

Distr.: General
28 March 2019

Arabic
Original: English



جمعية الأمم المتحدة
للبيئة التابعة لبرنامج
الأمم المتحدة للبيئة



جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة

لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

الدورة الرابعة

نيروبي، ١١-١٥ كانون آذار/مارس ٢٠١٩

قرار اتخذته جمعية الأمم المتحدة للبيئة في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٩

٢٠/٤ - البرنامج الخامس لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو الخامس): العمل لصالح
البشر والكوكب

إن جمعية الأمم المتحدة للبيئة،

إذ تشير إلى قرارها ١٩/٢ الذي تضمن، في جملة أمور، طلباً إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة
للبيئة لتقييم تنفيذ وفعالية وتأثير البرنامج الرابع لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو الرابع)،
وإعداد مقترحات للعمل الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال القانون البيئي لفترة محددة تبدأ في عام
٢٠٢٠، لكي تنظر فيها الجمعية في دورتها الرابعة،

وإذ تسلّم بأنه منذ عام ١٩٨٢ إلى الوقت الحاضر ظلت أنشطة القانون البيئي التي يضطلع بها برنامج
الأمم المتحدة للبيئة تُنظّم وتُنسّق من خلال سلسلة من البرامج العشرية التي اعتمدها مجلس إدارة برنامج الأمم
المتحدة للبيئة، وتُعرف على نطاق واسع باسم برنامج مونتيفيديو، وتهدف إلى المساهمة في تطوير القانون البيئي
واستعراضه الدوري،

وإذ تسلّم أيضاً بأن البرنامج الحالي، برنامج مونتيفيديو الرابع، الذي اعتمده مجلس الإدارة بموجب مقرره
١١/٢٥، يشكل استراتيجية وجدول أعمال واسع النطاق عملي المنحى لصالح العالم في مجال القانون البيئي
للعقد الذي يبدأ في أول عام ٢٠١٠ وينتهي في نهاية عام ٢٠١٩،

وإذ تلاحظ أن تقييم برنامج مونتيفيديو الرابع قد أجري وأن المقترحات لبرنامج مقبل قد وضعت من
خلال التشاور المستمر مع الجهات الفاعلة ذات الصلة، بما في ذلك مراكز التنسيق الوطنية لبرنامج مونتيفيديو،
والجموعات الرئيسية، والجهات المعنية الأخرى صاحبة المصلحة،

وإذ تلاحظ مع التقدير الاستنتاجات التي خلص إليها الاجتماع الأول لمراكز التنسيق الوطنية لبرنامج مونتيفيديو، التي عقدت في جنيف في الفترة من ١٢ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، واستنتاجات اجتماع مجموعة أصدقاء الرئيسين المشاركين لبرنامج مونتيفيديو الرابع، الذي عقد في نيروبي في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨،

وإذ ترحب بمشروع البرنامج الخامس لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (الذي سيعرف ببرنامج مونتيفيديو الخامس)، الوارد في مرفق تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن التقييم النهائي للبرنامج الرابع لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو الرابع) والاقتراحات لبرنامج قادم^(١)،

وإذ تؤكد من جديد أهمية القانون البيئي بوصفه أحد المجالات الرئيسية لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والإسهام المتوقع من برنامج مونتيفيديو الخامس في هذا الصدد، وبخاصة في تعزيز القدرات ذات الصلة على مستوى البلدان والمساهمة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والمضي قدماً في تطوير القانون البيئي الدولي، وفقاً لقرارات ومقررات جمعية الأمم المتحدة للبيئة وهيئات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة،

وإذ تشدد على الحاجة إلى دعم وتوسيع نطاق شبكة مراكز التنسيق الوطنية التي عينتها الدول الأعضاء، عملاً بالقرار ١٩/٢، لتبادل المعلومات وبناء القدرات من أجل التعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتوجيهه على صعيد تعزيز تطبيق برنامج مونتيفيديو الخامس ورصد وتقييم تنفيذه بدعم من الخبراء القانونيين والأكاديميين ومنظمات المجتمع المدني ذات الصلة،

١- تعتمد البرنامج الخامس لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري للعقد الذي يبدأ في عام ٢٠٢٠ (برنامج مونتيفيديو الخامس)، على النحو الوارد في مرفق تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المذكور أعلاه؛

٢- تدعو الدول الأعضاء التي لم تعين بعد مراكز تنسيق وطنية لبرنامج مونتيفيديو عملاً بقرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة ١٩/٢ إلى أن تعين هذه المراكز؛

٣- تطلب إلى المديرية التنفيذية تنفيذ برنامج مونتيفيديو الخامس، من خلال برنامج العمل للعقد الذي يبدأ في عام ٢٠٢٠، بصيغته التي وافقت عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة، على نحو يعزز القدرات ذات الصلة في الدول الأعضاء ويسهم في تحقيق الأبعاد البيئية لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بشكل يتسق تماماً مع الاستراتيجيات المتوسطة الأجل لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

٤- تطلب كذلك إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقريراً، بالتشاور مع مراكز التنسيق الوطنية لبرنامج مونتيفيديو، إلى جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الخامسة عن توفر التمويل الكافي لدعم تنفيذ برنامج مونتيفيديو الخامس وأنشطته في مجال القانون البيئي؛

٥- تقرر أن تستعرض برنامج مونتيفيديو الخامس في موعد أقصاه عام ٢٠٢٥، وتطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقريراً بشأن ذلك الاستعراض، بما في ذلك الغايات المحددة بوضوح والقابلة للقياس، التي ستنتظر فيها جمعية الأمم المتحدة للبيئة في الدورة التي تلي تقديم ذلك التقرير.